

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1998 Nr. 157

A. TITEL

Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Canadese Regering houdende een verdrag inzake de opleiding van eenheden van de Nederlandse strijdkrachten in Canada; Ottawa, 24 december 1996

B. TEKST

De tekst van de brieven is geplaatst in *Trb.* 1996, 359.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1997, 61.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1997, 61.

Artikel 1 van de Wet van 24 oktober 1997 (*Stb.* 627) luidt als volgt:
„Het op 24 december 1996 te Ottawa tot stand gekomen Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en Canada tot voortzetting van het op 4/5 december 1986 tot stand gekomen verdrag inzake de opleiding van eenheden van de Nederlandse strijdkrachten in Canada, waarvan de tekst is geplaatst in *Tractatenblad* 1996, 359, en de vertaling in het Nederlands in *Tractatenblad* 1997, nr. 61, wordt goedgekeurd voor Nederland.”

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Staatssecretaris van Defensie J. C. GMELICH MEIJLING en de Minister van Buitenlandse Zaken H. A. F. M. O. VAN MIERLO.

Voor de behandeling in de Staten-Generaal zie: Kamerstukken II 1996/97, 25 199; Hand. II 1996/97, blz. 4986–4996, 5124; Kamerstukken I 1996/97, 250, 250a en 250b; Hand. I 1997/98, blz. 9–17, 23–24.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1996, 359.

Het in de brieven vervatte verdrag, dat voorlopig werd toegepast vanaf 24 december 1996, is ingevolge het in het slot van de brieven gestelde op 7 mei 1998 in werking getreden, met terugwerkende kracht vanaf 24 december 1996.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het verdrag alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1996, 359.

Uitgegeven de vierentwintigste juni 1998.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO